

# DWERFT – LINKING THE BROKEN MEDIA VALUE CHAIN

MARK GÜLBAHAR, PETER EFFENBERG, HOLGER LEHMANN, JACQUELINE RÖBER, ANGELIKA HÖRTH, SVEN SLAZENGER, ANDREAS TAI

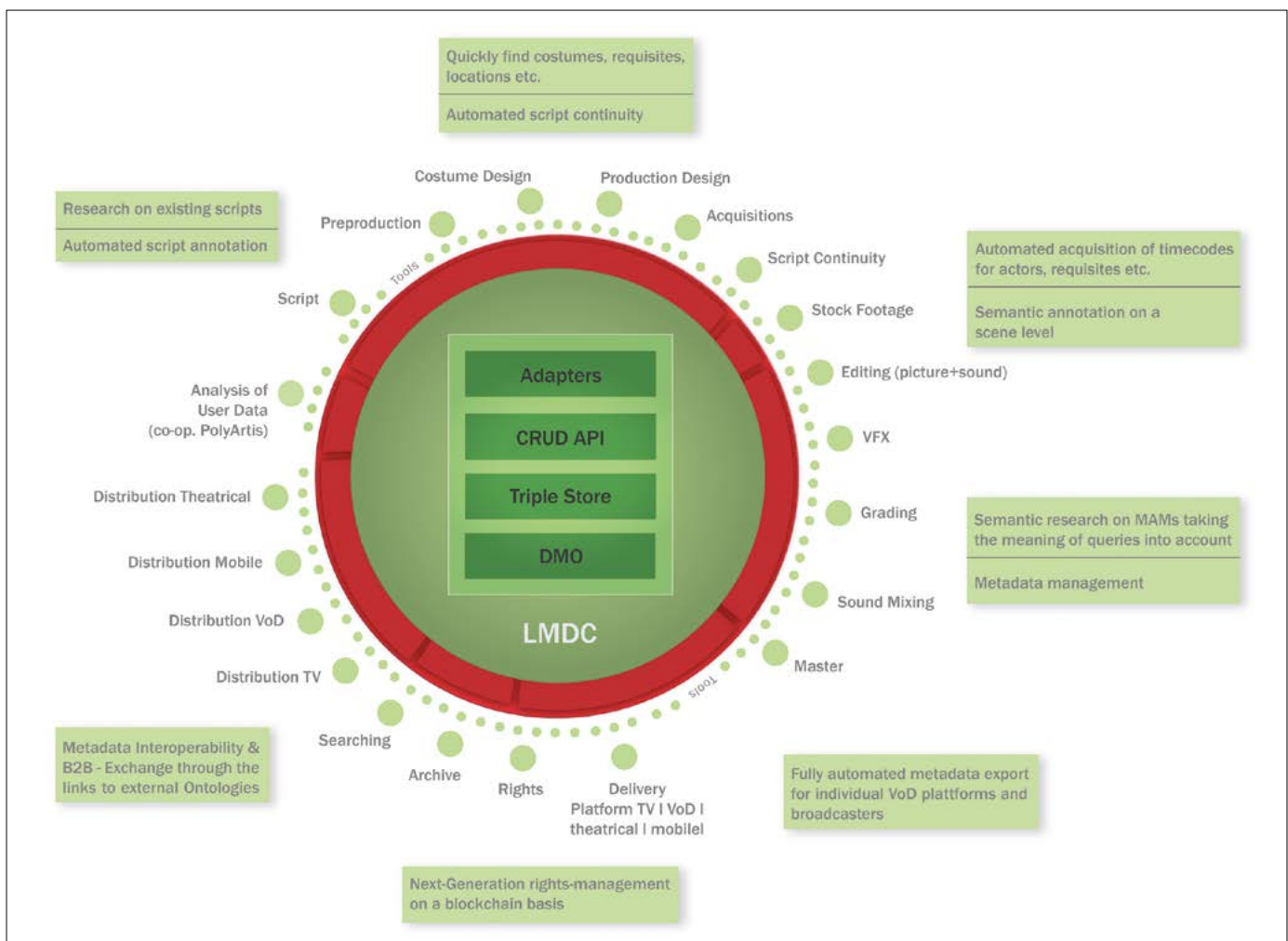
dwerft is the currently largest German media research project, located around famous Babelsberg Film Studios. It is sponsored by the Federal Ministry of Education and Research and was launched officially in October 2018, with a project duration of 36 months.

► dwerft ist das derzeit größte deutsche Medienforschungsprojekt, angesiedelt rund um die berühmten Babelsberger Filmstudios. Das Projekt wird vom Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert und startete offiziell im Oktober 2018 mit einer Projektlaufzeit von 36 Monaten.

## Project Motivation & Vision

The dwerft project aims at maintaining all metadata created throughout the process of the entire media value chain. Why? Because metadata is key when we talk about searching and finding audio-visual content. And, being found as content provider, especially when considering all the various distribution platforms popping up more and more lately.

Creating metadata manually, as it is – still – done nowadays, is pretty expensive. That is also why a typical metadata set describing a programme is rather limited in terms of detailedness and accuracy – usually you only get three or four sentences of content description, optionally paired with genres and actors. Therefore, AI tools analysing the video as well as the audio track are more and more being applied lately to annotate already existing audio-visual (a/v) content.



The dwerft High-Level Architecture

The dwerft project follows a completely different approach – revolutionising the future of media production, by gathering, structuring, and re-using all metadata created throughout the entire production process.

Basically, precise metadata does exist, especially in the fictional area (script). However, it gets lost within the process, since there is neither any metadata format for the entire media value chain at hand, nor is there any need to stick to such.

The dwerft project will interconnect the so-far disconnected media value chain, by collecting the metadata from any tool or system involved, and turn it into a structured format (following an Ontology) that allows search & find on a semantic, meaningful, and by being combined with related timecodes coming from the post-production, even on a scene level. Imagine a search like “give me all scenes where Angelina Jolie is wearing a red dress”, and you do only get correct results. Try it, now, on google, and you will fail. With dwerft in place, you won't. Metadata will be structured fine-granularly enough to allow automated processing, either in search or in recommendation engines – and besides that, the data can easily be transformed to allow the export to all these Video on Demand (VoD) platforms being around.

So, how to get there?

The green circles show a limited set of processes within the media value chain – from idea over pre-production, production, post, up to the distribution and archive. Behind those, a broad set of solutions by Avid, Adobe, Sony, Blackmagic etc. does exist. To gather the metadata being created or edited in there, we create “adapters” connecting to the APIs these tools provide. And within these adapters, we also convert the data into a structure that reflects the meaning of the information, in a semantic manner (according to our Ontology).

So, all data for a certain a/v production can be queried or edited at any point in time, and the manual take-over of data drops out. Rights-management, versioning as well as the mapping to external ontologies and knowledge bases (such as DBPedia, wikidata, IMDB and others) round up the solution.

The functional components CRUD API, Adapters, Triple Store, DMO Ontology and rights-management, as depicted as the red circle and everything inside it, build up the dwerft core technology “Linked Media Data Cloud” (LMDC), and will be released Open-Source – allowing not only the big players but also SMEs to settle upon the future of media production.

The following sections will sketch novel use cases that are being enabled by the core technology.

### Novel ways of handling music in media production

Music is one of the most emotional parts of every film. And it is one of the most complex issues in film production. Film Producers, such as the dwerft partner transfermedia, are facing three main issues regarding music during production: 1) Research of complex rights of source music is a huge, manual task. 2) Information on any new music composition must be delivered by composers to the Producer and rights collecting societies. 3) Any music used within a production must be related to a certain timecode of the film to identify the music at the right place.

Usually producers are employing music rights specialists to solve all three challenges at the end of a production – right before the film is prepared for distribution. With the dwerft core technology, this complex task will be solved much easier. During production, it collects many information about the film project automatically on a scene basis and provides

detailed information on what is edited in the film at which timecode.

The dwerft core technology is also directly connected to the music database of the GEMA. GEMA is an organisation based in Germany and represents the usage rights stemming from authors' rights for the musical works of those composers, lyricists and publishers who are members in the organisation.

Producers can link a source music title used in a film directly to the database of the GEMA, providing all necessary information about a source music at the dwerft core technology. With that link it is very easy to export a full list of all used source music of a film with all rights information automatically.

In addition, newly composed music from a film will be identified through the dwerft core technology to the GEMA. This makes the GEMA aware of any new compositions and eases the workflow of providing all necessary information about this new composition.

The Linkage between the dwerft core technology as the main metadata collector of a film project with the database of a collecting society for music solves one of the most complex pains of film producers at present times. It simplifies information ways, combines unique identification between film and music and creates a huge transparency in that special field.

### Simplified workflows in post-production

As already known from the film production, technical metadata covers the range of information one can retrieve from a camera, generally speaking. Trying to do this End-to-End in the post-production is still very disappointing so far, as many software solutions are not able to interact or read the complete amount of metadata from other tools involved. So even if metadata has been collected during the typical workflows, we are neither able to use it properly along the processes, nor automate the workflows. Due to the lack of metadata standards and interoperability in the post-production domain, the preparation of the delivery to the customer still needs to be done manually, by hand. Additionally, the film production remains a mammoth task for all people involved regarding collaboration – seen from the metadata perspective, there are multiple encapsulated departments, which are not able to share the complete amount of important and valuable metadata.

By making of the dwerft core technology in post-production, the dwerft partner Rotor Film is able to collect, maintain and transport metadata throughout the entire workflows. With adapters, which act like plug-ins into post-production software solutions, metadata can be read, extracted and stored within the central database of the dwerft core technology, which acts like a “global project file”. This can contain multiple project information which will be transported from all departments in the film production process. It's the first time where the metadata can be transported from the script, through production to the post-production, and finally become used within distribution.

For the post-production, the creation of deliveries for customers is daily business. Thanks to the dwerft core technology, the information about *which* deliveries are required are in place, as well as all metadata related to them. This allows creating both, the metadata sets for the deliveries as well as the transcoding of the a/v files *automatically*, by just pressing one button. How? Since all information is being saved within the dwerft core technology continually, we know everything about the different cut versions, the differ-

ent fps versions, audio versions, and all the rest we need to know. Combining all this information with the project requirements, the relevant metadata for the individual delivery will be extracted automatically. On top of that, the workflows also automatically trigger the *extraction and transcoding* of the a/v files according to the delivery versions required.

### Next-generation licensing for the Video-on-Demand (VoD) sector

VoD is becoming the most important distribution channel worldwide. More and more streaming services are competing for time and consumer attention. For a long time, providers such as Netflix dominated the market with a – supposedly – full-service program. Nowadays, other large providers are starting their own programmes, such as Disney or Apple – and they are finding their customers.

In addition, however, many specialised streaming services are emerging, especially in the arthouse sector, but also on LGBT, splatter, horror, and many other special interests. Even yoga studios, football clubs and, of course, especially now cinemas and film festivals are discovering the possibilities of their own VoD offer.

The technical basis is now provided by various providers, so that basically everyone can operate their own VoD portal, whether as a commercial offer, showroom, project for enthusiasts or even a film festival or accompanying cinema programme. This opens up previously unknown possibilities for producers to offer their films *directly* and without the intervention of distributors not only to major streaming services, but also to place them on VoD portals with their own community (art house, cinemas, festivals, special interests).

To cope with nowadays multi-channel distribution requirements demands for automated workflows like the ones provided by the dwerft core technology:

In addition to the video itself, information accompanying the film on the portal is indispensable for the presentation of a film, which must be stored as a – comprehensive – *metadata* record in the database of the VoD system. As before, this metadata record is entered manually for each film in a time-consuming manner, and individual interfaces may support even an Excel-import. Producers need to compile and

deliver these metadata records from their own databases, Word and Excel documents, usually according to concrete specifications of the portal operator.

The dwerft core technology facilitates this task considerably with an automated delivery of the metadata. All metadata aggregated during the production process can be made available for retrieval/delivery via an interface depending on the individual requirements of the VoD portal. In addition to considerably simplifying delivery, the producer can also ensure that only metadata approved by him are used on the portal.

An important aspect is also the control of whether the individual portals observe the agreed licence framework when publishing the films, e.g. if the licence expires, the film is no longer offered.

In addition to the descriptive metadata, the dwerft core technology therefore enables the automatic delivery of license data, such as type of use (TVoD, EST, SVoD and others), license period and area for direct transfer to the VoD portal database. With these automated workflows especially extended by the dwerft partner filmwerte for the license information aspects, the delivery of any number of VoD channels with all necessary metadata of the films to be placed is simple, fast, and cost-effective.

### AI-Technologies for the future of movie production

The German Broadcasting Archive (DRA) encompasses significant parts of the audio-visual heritage in Germany. By the end of 2020, it will provide access to nearly 40.000 hours of intellectually indexed and digitised footage of the former GDR television broadcasting. Due to the uniqueness and importance of the collection, the DRA is the starting point for many journalistic and scientific studies. To fulfil constantly changing user requests or the requirements of new distribution channels as well as innovative data research, visualisation and fine-grained analysis tools, the DRA aims to fit and complement its technical and descriptive metadata repositories through the use of AI-based technologies.

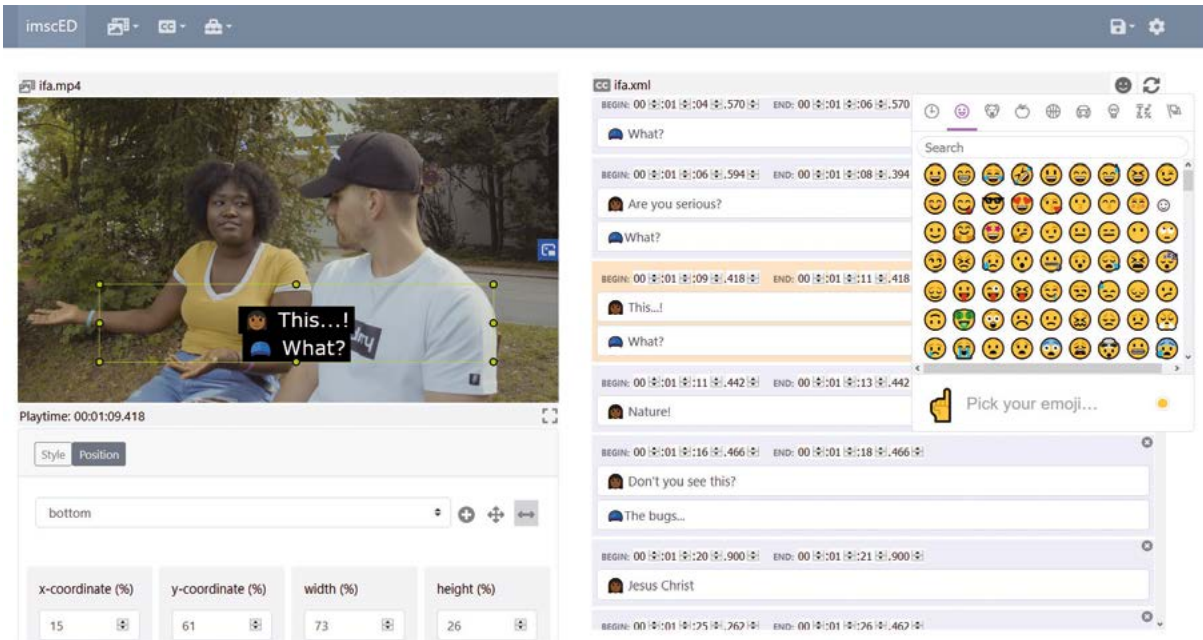
This is an ideal use case for the dwerft partner Interlake, which is investigating how AI algorithms can be used for con-

Using AI to  
annotate  
existing content  
on a scene level

Source:  
DRA / transfermedia

The screenshot shows a software interface for scene analysis. At the top, there's a search bar and navigation tabs. Below that, a video player displays a scene from 'Die Notenbank' (1990) with a description: 'Continental: Was ich sing, unterbrochen von Henry Hübschen und Klosterbrüder: Als ich sie heute gesehen Barbara Folz und Team 70:ich traf ihn gestern'. The main area is dominated by a complex metadata diagram with a central 'E2EScene53' node. This node is connected to various other nodes representing different elements of the scene, such as 'E2ECharacter', 'E2EDialogue', 'E2EAction', and 'E2EObject'. On the right side, there's a sidebar titled 'E2EScene53' which lists metadata for this scene, including ID, Type, Location, Timecodes, Dialogue, Music, and Roles. The interface also shows a list of characters and their roles on the left side.





*IRTs Subtitle Editor – serving various distribution platforms from a single application*

Source: IRT

tent metadata indexing in media production as part of its research focus, called “Cognitive Media Framework”.

Interlake will take up with dwerft and develop use-case-specific and practical concepts how AI Services not only generate additional descriptive metadata, but also map these semantically, using dwerft’s LMDC core technology and the Ontology DMO in relation to link each other.

For the analysis of the archived assets, the DRA defined five different targets:

1. Registration and identification of the acting persons in picture or sound
2. Recognition of geographical locations, whether recognizable in the image or mentioned in the text
3. Automatic extraction of authors, producers, and contributors of a production
4. Recognition of inserted music
5. Detection of photos or still images

In a later project phase, the findings will be made available to the archivists of the DRA in a prototypical web interface with start and end time code as jump labels, so that they can assess the quality achieved and to be able to transfer it easily to ARD Archive System (FESAD).

Even if no fully automatic indexing is the goal, AI algorithms can, as described here, make life much easier today in some areas by eliminating monotonous and redundant work, so that human experts can focus on the complex issues. In the future, it can be assumed that AI tools in combination with semantic relations will be a standard assistance instrument for search, analysis and production for any kind of media professionals.

**One-for-all – IRTs Subtitle-Editor**


Since the late eighty’s subtitles are integral part of public television in Germany. Interestingly the technical foundation for subtitle production has not changed very much since then. While state of the art technologies like DVB Bitmap Subtitling or customizable HbbTV subtitles are used in distribution the production of subtitles is still based on Teletext.

But the teletext technology has its limitation to meet new requirements. On the one hand for example it becomes important to enrich subtitle files with additional metadata. On the other hand, subtitle files need to be distributed on

a variety of platforms but should be authored only once. Both types of requirements are coming together in a scenario where metadata enables the automatic transformation of one subtitle file in different formats that are customized for specific distribution targets and this metadata is added at the authoring stage.


The most common subtitle file format in broadcasting is EBU STL [EBU STL]. It is designed to transport information for the distribution of teletext subtitles. Although its simple information structure has established it as an interoperable exchange format it fails short to integrate information for new target technologies that have been evolved over three

Photo: IRT



**MARK GÜLBAHAR**  
Senior Engineer – Department Metadata & Accessibility at IRT GmbH  
Technical & Scientific Coordinator of the dwerft Project  
[www.irt.de](http://www.irt.de)

Photo: transfermedia production services GmbH



**PETER EFFENBERG**  
CEO of transfermedia production services GmbH. As a Creative Technologist he works as Line Producer and leads different tech development projects.  
[www.transfermedia.de](http://www.transfermedia.de)

Photo: Rotor Film



**HOLGER LEHMANN**  
Managing Director of Rotor Film, one of the most successful and innovative post-production companies in Europe  
[www.rotor-film.de](http://www.rotor-film.de)

Photo: filmwerte GmbH

**JACQUELINE RÖBER**

legal advisor at filmwerte GmbH. She is the current research project "dwerft – linked metadata for media" project manager of the subproject "VoD-Accounting Service".

➔ [www.filmwerte.de](http://www.filmwerte.de)

Photo: filmwerte GmbH

**SVEN SLAZENGER**

Interlake Media GmbH CEO, communications research background, entrepreneur for 23 years on the edge between tech and media beyond entertainment.

➔ [www.interlake.net](http://www.interlake.net)

Photo: filmwerte GmbH

**ANGELIKA HÖRTH**

Managing Director of German Broadcasting Archive (DRA) and spokeswoman for "dwerft – linked metadata for media".

➔ [www.dra.de](http://www.dra.de)

Photo: filmwerte GmbH

**ANDREAS TAI**

Senior Engineer – Department Metadata & Accessibility at IRT GmbH Accessibility Lead

➔ [www.irt.de](http://www.irt.de)

decades. Furthermore, its binary structure is a barrier to establish a rich ecosystem of authoring tools.

The imscEd subtitle editor developed in the dwerft project by IRT closes this gap. It is based on the format IMSC (TTML Profiles for Internet Media Subtitles and Caption Profiles) [IMSC]. As an XML format IMSC is very flexible to be enriched with additional metadata. IMSC also makes it possible to use and extend existing open source tools to transcode one subtitle file into different distribution specific subtitle formats. Furthermore, imscEd is designed as web-based software and is published as open source. The open source approach contributes to subtitle tool ecosystem that can respond to new requirements in a more flexible manner. The source-code of imscEd can be used by anybody to adopt it for a custom solution or to use it as reference for their own implementation. Thanks to its web-based approach it can be scaled easily. No workstation specific solution needs to be installed and maintained.

imscEd can be used for a variety of use cases ranging from the authoring of broadcast subtitles with the help of speech-to-text technologies over the production of creative subtitles with emojis or the subtitle distribution on social media platforms. One key aspect of imscEd is that subtitles can be authored once for on different distribution platforms. This is possible, amongst others, with the help of additional metadata.

imscEd is already published in an alpha-release on github [imscEd on github].

[EBU STL]: <https://tech.ebu.ch/docs/tech/tech3264.pdf>

[IMSC]: <https://www.w3.org/TR/ttml-imsc1.1/>

[imscEd on github]: <https://github.com/IRT-Open-Source/imscEd>

**Outlook**

Having reached the last third of the project duration, dwerft is now fully concentrating on realising above mentioned use cases, fleshing out the high potential of the core technology. Once finalised, the partners aim at showing a broad set of proof-of-concept applications outlining added-value along the entire media value chain at conferences and exhibitions in 2021, such as IBC and IFA.

Follow our progress and achievements on <https://www.dwerft.de>.

**PARTNER**

**CO-FUNDED BY**